

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Miércoles 31 de Agosto de 1904

Año XXXIII. Núm. 9.417

De un bien escrito artículo firmado por D. Miguel S. Oliver que publica el «Diario de Barcelona» tomamos los siguientes párrafos que no tienen migas. Dicen así:

## EL ALCOHOLISMO LITERARIO

«La ganzúa, el berbiquí, la sierra de pelo y otras herramientas y útiles del desbalijador, son armas relativamente nobles y relativamente pulcras al lado de la pluma de ciertos escritores del hampa intelectual. Existe y debe existir una literatura popular, sencilla en sus elementos, diáfana en sus formas, ingenua en su inspiración, al alcance de todos los lectores, asequible á las muchedumbres. Existe y debe existir también una prensa que sirva de vehículo á este género de producción, como existe un estilo adecuado á ella por la claridad y la ausencia de rebuscamientos. Prescinde ahora del contenido de estas literaturas y no me refiero á las tendencias demagógicas ó revolucionarias que generalmente las determinan y producen. Refiérome, tan solo, al aspecto formal y artístico de las mismas, porque en tal aspecto es lícito distinguir una página de Pl y Margali ó de Azcarate de un artículo de «El Motín». Una cosa es el desvío de la mente y otra el embrutecimiento ó la regresión á la bestialidad.

«Al amparo de las doctrinas extremas, las plumas de ciertos redentores han ido segregando una literatura basta y repugnante á toda naturaleza bien organizada. So pretexto de claridad y llaneza, han creado un estilo de frases gordas, de palabrotas rufianescas, de audacias tabernarias. Abrogándose la noble función de elevar el nivel moral de las muchedumbres que sirven, aderezadas en nauseabunda fritanga, todas las *ordures* y desperdicios del lenguaje de los mesones y los burdeles. Han escrespado el idioma hasta convertirlo en único instrumento de diatribas y dictorios; han secado su alma para que no destile ni una gota de jugos balsámicos y generosos; han matado en su espíritu todo resto de piedad y benevolencia. Escriben, como pudieran escribir, dominando el alfabeto, las fieras acorraladas y hambrientas: con ferocidades primitivas, con ausencia de toda humanidad, exasperando la frase, convirtiendo el periodismo á la monotonía del odio y la palabra á la monotonía del insulto ó de la blasfemia.

«No me explico como puede hablarse en España de falta de libertad para la prensa, sin arrancar á sus 17 millones de habitantes una careajada que repercute en el mismo estrecho de Magallanes. El diapason ordinario de la prensa callejera depona elocuentemente acerca de tan irrisorias alharacas. En algun momento no parece aquello la publicidad de una nación organizada y libre, sino la publicidad de una tribu embrionaria en su tránsito desde el canibalismo á la simple barbarie. Lejos

de afinar la sensibilidad del pueblo é infundirle instintos noblemente artísticos é intelectuales, estragan su paladar y su conciencia acostumbrándoles á las cosas fuertes y violentas, á las ulceraciones del vitriolo, á las quemaduras del picrato. A medida que el cuerpo se habitúa á la dosis hay que aumentarle para producir la nueva excitación que espera y apetece; y así, en progresión ascendente, atormentan el estío, lo enfierecen, lo irritan, y someten á la maceración y al fermento una ideología anticuada y *demodée* para que cada vez tenga mayor potencia alcohólica.

«De este modo los pueblos sanos son convertidos, poco á poco, en plebes abyectas. A la acción embrutecedora del alcoholismo industrial hay que añadir la acción simultánea del alcoholismo literario: ingestión de lecturas narcóticas, de sentimientos sacados de quicio, de pasiones soliviantadas, de sangre humana servida en el eráneo de las víctimas, no á un Han de Islandia ó á un déspota primitivo y canibalesco, sino al déspota de los modernos chambelanes y favoritos: Su Majestad la Chusma. Hay que mantener constantemente su cerebro bajo la acción de los vapores enervantes. Hay que conservar y prolongar el estupor, el paroxismo, el aura epiléptica, el frenesí sanguinario, el estado normal de exacerbación y de hidrofobia.

«En vano será decirle al consumidor:—Advierte que el néctar que te sirven y la bebida que te embriaga es una grosera destilación de los tubérculos mas inmundos que produce la tierra. Observa que una indus ria sin entrañas extrae ese licor que sorbes con delicia, de pitas, de bayas, de hojas, de residuos en putrefacción, como los piratas dinamarqueses lo extraían de ciertas sardinas fermentadas. Observa que ni siquiera lo elaboras tú mismo, sino que te lo expende una verdadera burguesía, una burguesía intrusa en tus colmenas, una clase de palaciegos del Pueblo Soberano, tan aduladores y serviles como los palaciegos de los antiguos autócratas.—Todo será en vano. Mientras haya quien expendan la mercancía, habrá quien la consuma pareciéndole una maravilla de gusto y elaboración. Acostumbrado al *gin* de las cantinas ¿quién tolerará una copa de femenino *curacao* ó un sorbo de *char-treuse*, clerical por añadidura? Añádase á ello la fuerza del contagio y podrá explicarse como la supuración demagógica filtra hasta los periódicos que pretenden no serlo, hasta la prensa á ratos gubernamental y monárquica que quiere contemporizar con los dos hemisferios.»

## TELEGRAMAS

París 29.—Noticias procedentes de Liao-Yang dicen que el ejército ruso conserva sus posiciones, y que la llegada de varias baterías de artillería pa-

ra su refuerzo se ha efectuado con el mejor orden.

Sin parar un solo punto, hace ya cuatro días que se batan los dos ejércitos, avanzando algo los japoneses, aunque á costa de grandes sacrificios.

Durante la noche anterior el cañoneo ha sido por una y otra parte verdaderamente horroroso, siendo inaportante el espectáculo que podía contemplarse desde Liao Yang.

Por la parte del Oeste no han dado todavía los japoneses ataque ninguno, continuando completamente libres las comunicaciones por aquella parte.

Ha pasado por Mukden un tren con 600 heridos del combate del día 26, los cuales son llevados hacia el norte.

Se dice que los japoneses han sufrido pérdidas enormes, habiendo quedado varias de sus columnas completamente aniquiladas.

Varios testigos de esos combates de Liao-Yang dan testimonio de la fanática bravura de los soldados japoneses; muchos de sus heridos se dan la muerte para no caer vivos en manos de los rusos.

La escuadra del Báltico se ha hecho á la mar para hacer una travesía que durará tres días.

París 29.—A las seis de esta mañana se dice que han comenzado los japoneses el ataque del campo atrincherado de Liao-Yang, empezando el fuego la artillería y lanzándose luego al asalto toda la infantería japonesa, no habiendo llegado aún detalles de este hecho de armas.

Respecto á Port-Arthur se dice en estos momentos que los japoneses dispónense á dar un nuevo asalto de la plaza, y que el general Stoessel ha declarado que cuando los japoneses entren en Port Arthur, si entran, no han de hallar mas que un monton de ruinas.

Dicen de Liao-Yang que al efectuar los rusos la retirada sobre Auch Djau, su retaguardia libó un violento combate con los japoneses, en el cual parece que hallaron la muerte el general ruso Ruskowsky y el coronel Raafen.

Ha llegado á Roma el obispo de Laval, monseñor Geay, quien ha sido inmediatamente recibido por el Papa y va á ser sometido al Tribunal del Santo Oficio.

«L'Osservatore Romano» recomienda á los diarios católicos que no hablen del obispo de Laval hasta que no sea conocida la decisión que se tome con él.

En Marsella la cuestión de la huelga marítima continúa estacionaria, aunque se tiene la esperanza de que se podrá llegar muy pronto á una solución satisfactoria para ambas partes.

En el Consejo de ministros celebrado hoy, el de Comercio ha hab'ado con sus colegas de la huelga de Marsella, habiendo escrito luego una carta á los armadores comitiándoles á que cumplan los compromisos que tienen con-

traídos con el Estado.

M. Combes ha dicho que confiaba mucho en la intervención del presidente de la Cámara de Comercio de Marsella para poner fin al conflicto.

Londres 29.—Varios cruceros ingleses andan buscando el crucero ruso «Sumslensk», hasta ahora, según noticias de San Petersburgo, sin ningún resultado.

París 30.—Noticias de Shanghai aseguran que los japoneses se han apoderado ya de Anchand-Yan.

De Vladivostok comunican que el almirante Alexieff ha llegado allí y que ha revistado los buques de la escuadra rusa.

Temiendo los japoneses que la escuadra de Vladivostok pueda intentar nuevas incursiones en los mares del Japon, han enviado á algunos de sus cruceros para que tomen posiciones para empezar el bloque de Vladivostok, lo mismo que en Port Arthur se ha hecho.

De Chefú dicen que el día 27 se lanzaron los japoneses á un nuevo ataque contra Port-Arthur, que fué también rechazado, con grandes pérdidas para el ejército del Japon.

El almirante Togo había desembarcado varios grandes cañones de sus buques, tomando parte en el bombardeo previo.

París 30.—Llega á última hora la noticia de que ayer lunes penetró el ejército ruso en las llanuras de Liao-Yang, y que su retaguardia está librando un serio combate con la vanguardia de los japoneses.

San Petersburgo.—Los oficiales y la dotación del «Novik» han llegado á Vladivostok, procedentes de Sakhaline.

Dardanelos.—La ciudad de Bigha, capital de la provincia de los Dardanelos, ha sido destruida por un incendio. Las llamas han reducido á cenizas mas de mil casas.

San Petersburgo.—Circula el rumor de que dos divisiones japonesas se han apostado entre Liao-Yang y Mukden.

Londres.—Telegrafian al «Daily Express» desde San Petersburgo que los rusos empezaron el sábado á retirarse de Liaoyang en dirección á Mukden, dejando en Liaoyang una fuerte retaguardia.

Buenos Aires.—Contestando á una interpelación, el señor Terry ha afirmado los propósitos pacíficos de la república Argentina y recomendado la unión de los gobiernos sudamericanos con objeto de reprimir las revoluciones.

## NOTICIAS

Comunican de Londres que en los centros políticos y diplomáticos de esta capital ha producido enorme sensación una carta muy pesimista que lord Ro-



sebery ha dirigido al autor de un libro que acaba de publicarse sobre Marruecos.

Rord Rosebery, haciendo alusion al reciente tratado anglo-francés, declara francamente que este acuerdo le parece que está hecho mas bien para provocar disonimios y conflictos entre los gobiernos de Inglaterra y de Francia que para evitarlos, y que la mayoría de las concesiones establecidas son inútiles y peligrosas.

La prensa liberal, comentando la carta del eminente político, reconoce que, en efecto, el tratado en cuestion solo servirá para producir disgustos, porque siendo tan distintos los intereses que ambas naciones tienen sobre el Norte de Africa, en cuanto surja el primer conflicto se pondrá de relieve la disparidad de criterio que los dos países tienen sobre este asunto, y lejos de llegar a un acuerdo mútuo, procederán, por el contrario, cada uno por su cuenta y riesgo, comenzando por violar el tratado. Afirmar lo contrario es desconocer en absoluto la historia, las ambiciones de los dos pueblos y los derechos indiscutibles que cada uno de ellos cree tener sobre Marruecos.

La opinion general es que el tratado tiene que dar muchos disgustos

Estamos en pleno siglo XX, aunque no lo parezca. Los socialistas de Amsterdam rechazan el procedimiento propuesto por M. Jaurés, para preconizar el de la intransigencia. Quieren destruir a los burgueses, aplastarlo todo, implantando su sistema, pero de un golpe, negándose a transacciones con el elemento burgués a pactar fórmulas de armonía. Esta intransigencia del socialismo es la que ha hecho crecer al grupo anarquista y que aquél vaya perdiendo adeptos. En España los socialistas están casi anulados, sin duda por esa intransigencia, y porque también tienen los convencionalismos al uso en la política. Ahora Iglesias, el jefe del partido para no disgustarse con los rotativos, dice que el descanso dominical debe ser para todos menos para los operarios de los periódicos.

Al mismo tiempo que los socialistas predicaban en Amsterdam la intransigencia y el exterminio de la burguesía, llegaba la noticia de que las montañas inmediatas a Puerto-Arturo están cubiertas de sangre humana.

¡El partido que predica la igualdad, lleno de odios y de perjuicios, alentado por ideas de venganza, y dos pueblos que trabajan por el progreso exterminándose con una crueldad que espanta!

NI EN SERIO NI EN BROMA

## MAREMAGNUM

Si alguna duda cupiese de que España es el país más laborioso y trabajador del mundo se dispararía en el acto ante la marimorena general que ha producido el reglamento para la aplicación del descanso dominguero.

¡Gran concierto para voces solas! A los vagos de profesion les enoja el tal descanso, solamente porque es preceptivo; a los trabajadores les molesta por que coarta sus iniciativas; a los toreros les parte por el eje, porque les desnaturaliza el cocido, y a los tabernarios los encocora, porque facilita demasiado la libre alcoholización.

Nadie se entiende, todos hablan a la vez, todos se quejan. Parecía natural

que los favorecidos entonasen himnos de alabanza en honor al tal reglamento y a quien lo inventó, pero es todo lo contrario, no hay entre ellos quien lo aplauda ni jalee, considerando todos el tal reglamento como un verdadero adefesio de la burocracia andante.

Hasta los periódicos lo encuentran deficiente por la potísima razón de que el descanso dominical se implanta con tan escaso sentido práctico y moral, que al mismo tiempo que con la prohibición de publicar los periódicos, cierra las válvulas de cultura, con la autorización a los templos de Baco, deja las tabernas abiertas de par en par.

Entre las verduleras al por mayor y menor, hay un verdadero cisma. Estas pueden «echarse a la calle» a vender sus coles y sus lechugas, y aquéllas tienen que cerrar sus tiendas a piedra y lodo.

Los efectos de la publicación de tal reglamento se han sentido inmediatamente en los estancos, donde estos días se han despachado una infinidad de pliegos de papel sellado. Lluven las instancias, las reclamaciones y las protestas; los buzones burocráticos y los registros oficiales, están abarrotados de papel.

El maremagnum es indescriptible; nadie quiere holgar en domingo por miedo a quedarse a media ración; y los más templados en sus protestas, han desempolvado la vieja fórmula que nuestros abuelos inventaron para aplicarla a las leyes desatinadas: «Se acata, pero no se cumple».

Todo hace creer ante semejante ovación, que el descanso dominguero seguirá... en su lugar descanso. Es una de tantas leyes como están destinadas a cubrirse de telarañas, y en las que se pone más de relieve la esterilidad de nuestros insignes legisladores. A media docena de ovaciones como esta ¡adiós poder legislativo!

La gente decidida ha tomado por su cuenta esa ley y la pone como nueva. Quien no la llama ridícula, la califica de arbitraria; el que no la llama desatinada la considera clerical. Un periódico dice que la del descanso dominical es una ley eclesiástica por el estilo de las que, emanadas de Roma, establecían o derogaban en otro tiempo ciertas festividades religiosas.

Lo que se ve claro es que nadie sabe a que atenerse respecto al descanso dominical. Antes de publicarse el reglamento, cada cual sabía lo que le correspondía hacer y tenía reguladas sus horas domingueras: por la mañana una horita más de cama; luego a misa, después a dar una vuelta por ahí, luego a la pitanza, después la siesta, luego los toros y por la noche ¡huelga completa!

Ahora, el que más y el que menos, con el reglamento delante de las narices, estudia, comenta, saca notas, consulta al vecino, desentraña párrafos, y en fin, se calienta la cabeza de tal modo, que no hay modo ni forma de entenderse; y como esto dure mucho, la gente va a concluir por arañarse y morderse ¡Bonito porvenir!—Abel Imart.

## EL REGIMIENTO DE INFANTERIA

A continuación publicamos las plantillas de los jefes y oficiales de los tres batallones que desde mañana ha de constituir el Regimiento Infantería de Mahon.

PLANA MAYOR (Mahon)

Coronel D. Alberto Anton Vivas.  
Comandante Mayor D. Juan Alia-

ga Ramis.

Capitán Auxiliar D. Pedro Menjo Thomas.

Idem Cajero D. Miguel Antich Vony.

Comandante Jefe de la Caja de recluta D. Santiago Alberti Fábregas.

Capitán Auxiliar D. Juan Tous Pujol.

Capitán Ayudante Mayor D. Pablo del Amo Gomez.

Segundo Teniente Abanderado Don Francisco Mercadal Montanari.

Músico Mayor D. Leon Perez Ledesma.

Capellán segundo D. Francisco Anchel Brull.

### PRIMER BATALLON

Teniente Coronel D. José de Nouvilas Villar.

Comandante D. Antonio Oleo Zitto.  
Primer Teniente Ayudante Don Ramon Giner.

Primera compañía.—Capitán D. Francisco Gonzalez del Valle; primer Teniente D. Arturo Piñeyro; idem idem D. Federico Moysi, y segundo idem don Rafael del Valle.

Segunda compañía.—Capitán D. Francisco Lopez; primer Teniente D. Osvaldo Gómez; idem idem D. José Cladera, y segundo idem D. Bernardo Rodriguez.

Tercera compañía.—Capitán D. Luis Bauzá; primer Teniente D. Narciso Tuduri; idem idem D. Luis Martos, y segundo idem D. Ramon Pozo.

Cuarta compañía.—Capitán D. Felix Fernandez; primer Teniente D. Francisco Tutzó; idem idem D. Luis Uñer, segundo idem D. Carlos Álvarez.

### SEGUNDO BATALLON

Teniente Coronel D. Antonio Escandell Pujol.

Comandante D. Miguel Vidal Gazá.  
Primer Teniente Ayudante D. Emilio Ferrer Bravo.

Primera compañía.—Capitán D. José Capée; primer Teniente D. Antonio Romero; idem idem D. Joaquín Alberti, y segundo idem D. Francisco Molitó.

Segunda compañía.—Capitán D. Juan Cordocillo; primer Teniente D. Jerónimo Juan; idem idem D. Antonio Garau, y segundo idem D. Rafael Alonso.

Tercera compañía.—Capitán D. Juan Gi; primer Teniente D. Francisco Granel; idem idem D. Santiago Uhler, y segundo idem D. Ricardo Ruiz.

Cuarta compañía.—Capitán D. Justo Martínez; primer Teniente D. Tomás Massot; idem idem D. Cosme Parpal, y segundo idem D. Joaquín Moriones.

### TERCER BATALLON

Teniente Coronel D. Timoteo Añares Molina.

Comandante D. Ernesto Aguilar Nieva.

Primer Teniente Ayudante.—D. Miguel Moreno Alvarez.

Primera compañía.—Capitán D. Domingo Colorado; primer Teniente don Nicolás Fábregas; idem idem D. Emilio Linares, y segundo idem D. Enrique Fernandez Ayan.

Segunda compañía.—Capitán D. Domingo Escartú; primer Teniente don Nicolás Andreu; idem idem D. Luis Belda, y segundo idem D. Federico Vazquez.

Tercera compañía.—Capitán D. Jaime Vidal Villalonga; primer Teniente don Eduardo Palomares; idem idem D. Lorenzo Lafuente, y segundo idem don Juan Barkeley.

Cuarta compañía.—Capitán D. Miguel Llompart; primer Teniente D. Mariano Llanas; idem idem D. Adolfo Sidro, y segundo idem D. Juan Fernandez Martínez.

### CINEMATÓGRAFO MODELO

Mañana en el Teatro Principal, a las 8 y media de la noche, inaugurará sus sesiones con el siguiente

#### PROGRAMA

- 1.º Caballos pasando un río a nado.
  - 2.º Transformaciones de Frégoli.
  - 3.º El retrato de mi mujer.
  - 4.º Escamoteador fin de siglo.
  - 5.º Borrachera de tres soldados.
  - 6.º La Gavota.
  - 7.º El Maniquí.
  - 8.º Tentaciones del diablo.
  - 9.º y último: el combate a Port-Arthur por la escuadra japonesa.
- Entre dichos números se enseñarán una preciosa colección de vistas fijas.

#### A LAS NUEVE Y MEDIA

Otra sesión consistiendo en los siguientes cuadros.

- 1.º Efectos del primer cigarro.
- 2.º Instrucción de tiro y esgrima por la tropa japonesa.
- 3.º Las dos habladoras.
- 4.º Borrachera de tres soldados.
- 5.º Caballería japonesa.
- 6.º La Gavota.
- 7.º Incendio en Londres.
- 8.º Tentaciones del diablo.
- 9.º Último combate naval a Port-Arthur por la escuadra japonesa.

Gran colección de vistas fijas entre dichos números.

Lo de siempre.

Cuanto más escasea la leche, más la adulteran los vendedores, y como tal abuso, amén de ser muy irritante, puede producir funestos efectos, sobre todo en personas de salud delicada y en niños menores, importa que los dependientes de la Autoridad local redoblen en vigilancia y practiquen a diario numerosos análisis, castigando con mano dura a los infractores.

Entendemos que mucho se conseguiría en beneficio del público si a los colonos o vendedores que delinquen se les denunciara en letras de molde, dando sus nombres a los periódicos locales para su publicación, o bien se les obligara a colocar sobre la puerta del establecimiento y en lugar visible un letrero que dijera simplemente: *Aquí se vende la leche adulterada.*

Esto y más merecen los que se dedican a tan odioso é inmoral tráfico.

Por noticias de origen particular sabemos que en el Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, reinan corrientes favorables a nuestro Instituto de 2.ª enseñanza, mostrándose el señor Domínguez Pascual dispuesto a poner cuanto esté de su parte para dar condiciones de estabilidad a dicho Centro.

De veras nos alegramos, y de esperar es que el Ayuntamiento, los padres de familia que tienen hijos en el Instituto y cuantas personas se interesen por la cultura de nuestra isla aprovecharán ocasión tan propicia para asegurar la vida de la referida Escuela. Agrupémonos y sumemos fuerzas. Es este uso de los problemas capitales de Menorca y hay que resolverlo de una manera favorable y satisfactoria. A trabajar, pues, unidos y compactos. El descanso vendrá luego, después del éxito.



Seguendo la costumbre establecida desde hace algunos años, el próximo domingo el vecino pueblo de San Luis, celebrará la fiesta que ha venido denominándose de *Sant Lluisset*, como complemento de la mayor que tuvo lugar en dicho pueblo el domingo último.

La fiesta popular de *Sant Lluisset* será amenizada con bailes al aire libre, músicas, carreras de caballerías, y otros regocijos.

A continuación publicamos lo manifestado por el Sr. Vinent Victory, que apoyaron los Sres. Carreras Orfila y Olives sobre el informe emitido por la comisión de Hacienda, por el que se propone se acuerde ofrecer 20.000 pesetas al Excmo. Ministro de la Guerra, para construir en esta ciudad un cuartel de caballería y renunciar a favor del ramo de Guerra los derechos que el municipio tiene sobre los terrenos conocidos por los Caballitos, que dice así:

«El Sr. Vinent y Victory reconoce el beneficio que reporta á esta ciudad todo aumento de guarnición: pero considerando que el estado de la Hacienda municipal no permite hacer desembolsos de la importancia del que se propone; y teniendo en cuenta que hay servicios desatendidos de la alusiva competencia del Ayuntamiento, como es el facilitar local apropiado á las escuelas de primera enseñanza creo no debe el Ayuntamiento aceptar lo que se propone.»

Aproximándose la festividad de Nuestra Sra. de Gracia, en que han de tener lugar grandes corridas de caballerías, son varios los ginetes que cuentan tomar parte en ellas que estos días conducen sus caballos al *Cos-Non*, para adiestrarlos en la carrera y avezarlos con el cose.

Ha sido desestimada la petición del Teniente de Artillería de guarnición en esta plaza D. Fernando Claudio y Carreño, solicitando pasar á la situación de supernumerario sin sueldo.

\*\*\*

El Capitán de Artillería D. Francisco Warleta y Meinadier, del Parque de la Comandancia de Artillería de Menorca, ha sido destinado al 7.º depósito de reserva de Artillería, y el de la misma arma D. Silverio Gallego y Gutiérrez, de la Academia de Artillería, al Parque de la Comandancia de Artillería de Menorca.

\*\*\*

Acudiendo á lo solicitado por el Teniente de Caballería del escuadrón Cazadores de Ceuta D. José Truillols Ferrer, se ha dispuesto pase á esta isla.

\*\*\*

Ha sido destinado á Zaragoza el Teniente Coronel de Ingenieros D. Luis Durango, nombrando en su reemplazo al de igual graduación D. Juan Montero y Montero de la comandancia de Madrid.

\*\*\*

Se ha dispuesto que el Conserje don Bartolomé Salva Carbonell, y ordenanza Bernardo Grau Salas, de la Capitania general de Baleares, á continuar en la misma en la Subintendencia del Gobierno militar de Menorca.

\*\*\*

Los Comandantes de Artillería don Rafael Gutierrez Perez de la secretaria del Gobierno militar de Menorca, ha sido destinado al 13.º regimiento montado; y D. Ismael Perez Vidal del 5.º regimiento montado á tropas de esta Comandancia.

Casa particular cede sala y alcoba amueblada á caballero solo, calle de S. José número 15.

A las dos de esta tarde ha fallecido el vecino de esta ciudad nuestro amigo, D. José Anglada Villalonga, muy conocido y bien quisto en esta población.

Nos asociamos al doloroso sentimiento que en la familia y amigos ha causado la separación de tan buen padre y leal amigo, enviando el mas sentido pésame á su señora viuda, é hijos nuestros amigos D. José, D. Juan y D. Matías, y demás familia, rogando haya el Señor recibido en su Seno el alma del finado.

Hoy es el cumpleaños de la Reina Guillermina de los Países Bajos que nació el 31 de Agosto de 1880.

Cielo cubierto, ambiente Caluroso y pesado, como preparado para la lluvia, tal es el tiempo que nos ha deparado el día de Hoy.

Hemos tenido ocasión de ver una estufa de desinfección para los objetos que se usan en el arte de barbero, adquirida por el dueño de la barbería situada en la calle de la Arravaleta, señor Maldonado.

El cuerpo de la estufa es de metal blanco, y está dividido en varios pequeños departamentos en forma de cajones en los que se colocan los utensilios después de haberlos usado, y reciben el grado de calor apropiado, que para su debido aseo reciben del departamento inferior, operación que se verifica con suma facilidad y limpieza, de un modo fácil, cómodo y breve, saliendo los objetos, después de desinfectados en idénticas condiciones que de recién elaboradas.

Se consigue con ello el mayor aseo deseable, y eficaces precauciones higiénicas, aconsejadas por la ciencia moderna.

El conjunto es artístico y está hermosado por líneas correctas y agradable aspecto.

En el «Nuevo Mahorés» han llegado trescientos individuos de tropa destinados al Regimiento Infantería de Mahon.

En el propio buque también han llegado diez y siete entre jefes y oficiales de todos los cuerpos de esta guarnición.

Esta noche termina el Jubileo circular de las Cuarenta-Horas en la parroquia de S. Francisco, como todos los años, dedicado á las L'agas de San Francisco de Asís.

Mañana jueves dará principio en la parroquia de S. Francisco, como todos los años, dedicado á las L'agas de San Francisco de Asís.

Carga embarcada ayer para Palma en el vapor correo «Menorquín»:

2 cajas calzado; 1 caja cebollas; 2 cajas hilo pesca; 10 sacos habas; 27 bultos huevos; 1 lata pintura; 1 bulto pieles; 1 caja flores artificiales; 1 caja libros en blanco; 1 caja queso; 1 bulto en una bomba para agua; 1 caja tejidos; varios cascotes vacíos 3 caballos; 4 burros; y 7 perros caza.

## SEMAFORO OFICIAL

Vigia de Bajoli 31.—8 m.

Barómetro 754'5; viento N. fresco; marejada; cielo acelajado; horizontes brumosos.

PARA «EL BIEN PÚBLICO»

## REGENERACION

(CONFERENCIA DE VERANO)

En Villa de los Melones hubo estas noches pasadas conferencias ilustradas, es decir, con proyecciones.

A una de ellas asistí y aunque casualmente fué, lo que ví y lo que escuché voy á trasladarlo aquí.

El local... verán ustedes: una sala ventilada decentemente amueblada,

con mapas por las paredes, y muestras para leer, pizarras con garabatos,

y multitud de aparatos científicos por doquier. Y bancos y siales

y sillitas y un canapé que ocupan personas de todas las clases sociales.

Mas sobre todo descuellan una mesa en su tarima que tiene un tintero encima

y un vaso y una botella. Es el salon espacioso, la iluminacion notable

el calor insoportable y el público numeroso.

Entre la *paré* y la mesa se sienta el conferenciante y con un papel delante así su discurso empieza:

«Señores: Con emocion y *falto de competencia* os daré una conferencia sobre «Regeneracion».

«Sed benévulos conmigo que si aquí me veis sentado es que á tanto me ha obligado un ilustrísimo amigo.

«Mis frases incongruentes resultarán, comparadas con las aquí pronunciadas por señores elocuentes.

«Siendo el objeto primario de estas latas conferencias iniciar en las ciencias al infeliz proletario,

para hacerme inteligible usaré sin vacilar el lenguaje mas vulgar... y mas rastrero posible.

«En mi trabajo oratorio no busqueis frase galana; hablo á la pata la llana en obsequio al auditorio.

«Pues bien; entrando en materia os diré de sopetón que la «Regeneracion» es una cosa muy seria.

«Dicen Lombroso y Maroto, autores muy reputados que ha habido degenerados desde el tiempo mas remoto,

y aunque afirmarlo me aterra esa peste nace y crece desde el punto en que aparece el primer hombre en la tierra,

pues aunque perfeccionado nació nuestro padre Adán acabó por ser un gran... un quidam degenerado.

Y Eva que de sus costillas fué formada de un tirón, degeneró... (Sensacion en los bancos y en las sillitas)

Continúa el orador,

sigue el auditorio atento en tanto en el aposento sube de punto el calor.

«Si señores y señoras (dice aquél *falto de calma*) hay que buscar para el alma píldoras restauradoras.

«Si no se anula hasta el germen del mal, todo es vana empresa (dá un puñetazo en la mesa que despierta á los que duermen)

«La ciencia, la ilustracion, el progreso, la verdad... llevan á la humanidad á su regeneracion.

Quiere exhibir un retrato de un tipo degenerado, mas no sale proyectado

no funciona el aparato, y á falta de proyecciones sigue el discurso adelante

hasta que el conferenciante expone sus conclusiones.

Siendo despues al final su meritoria labor premiada con calor con aplauso general.

Y el público que ha sudado sale cariacontecido, aunque bastante instruido

y cuasi regenerado.

P. P. PONS.

## El Bien Público POR TELEGRAFO

Madrid 31.

Continúa la batalla entre rusos y japoneses en Liao Yang.

El ejército japonés de Oku avanza sobre el centro derecho de los rusos.

Las pérdidas son enormes de ambas partes.

El Czar ha concedido al general Stoessel, defensor de Port-Arthur, la cruz de San Jorge.

Madrid 31.

El guardia Quilez que resultó herido en un alboroto, en Valencia sigue mejorando en el hospital.

La huelga de fogoneros iniciada en la fabrica de jabon de Játiva, ha sido solucionada.

Ha terminado también la huelga de cargadores del muelle de Cartagena.

Madrid 3.

El Gobierno francés ha suspendido el sueldo al obispo de Laval.

Hase declarado un horroroso incendio en una granja de Bélgica, habiéndose comunicado las llamas en una gran estension. Han sido asolados campos y edificios, calculando en sumas enormes las pérdidas originadas por el incendio.

Madrid 31.

Tokio.—Ha tenido lugar una manifestacion de protesta, contra la lentitud con que se verifican las operaciones militares para la toma de Port-Arthur.

Telegramas de «La Marítima»,

Palma 30.

Llegado «Menorquín» sin novedad al amanecer.—Cabot.



SECCION AMENA

Ceroglífico comprimido

LA

MARQUÉS DE LA MISERIA.

La solución, en el próximo número.

Solución a la tarjeta del número anterior:  
POR LA MARINA ESPAÑOLA

Cotización oficial

Madrid 30 -4 t.

4 por ciento Interior	77'50
Idem Exterior	00'00
Amortizable 4 por 100	00'00
Idem 5 por ciento	00'00
Carpeta provisional amort	00'00
Acciones Banco España	000'00
Comp. Arrend. Tabacos	000'00
París á la vista	37'50 á 37'53
Londres á la vista	34'70 á 00'00

BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy.—S. Ramon Nonnato confesor y Ntra. Sra. del Buen Suceso.  
Santo de mañana.—Stos. Gil abad, Lupo, Augusto y Sixto.  
Visita á la Corte de María.—Mañana se

hace á Ntra. Sra. del Amor Hermoso en Sta. María.

Observaciones meteorológicas

La temperatura de hoy

9 h. mañana	26,2°
3 h. tarde	24,4°
Máxima al sol	38,2°
Id. á la sombra	27,0°
Mínima	21,8°

AYUNTAMIENTO DE S LUIS

En cumplimiento de lo que dispone la ley municipal, ha acordado este Ayuntamiento en union del día 28 del actual fijar en cinco el número de secciones en que se ha de dividir este término en lo que resta del corriente año, para formar la Junta Municipal de que trata el artículo 64 de aquélla.

El cuadro de dichas secciones queda expuesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento á fin de que puedan hacerse ante la Excm. Diputación provincial las reclamaciones á que haya lugar dentro del término de ocho días fijados en el artículo 60.—S. Luis 30 Agosto de 1904.—Sintes, Srio.

CENTRO GENERAL DE NEGOCIOS

Esta Sociedad descuenta el cupon del vencimiento de 1.º de Octubre próximo de los valores del Estado y locales.—Mahon 31 Agosto de 1904.—Goñalons y C.ª

Imp. de M. Parpal

MEDIANA DE ARAGON

Aguas y Sales Naturales

Sulfatadas - Sódicas - Litínicas

MEDALLA DE ORO. Exp. PARÍS 1900

DEPURATIVAS - DIURETICAS - APERITIVAS - LAVANTES

Sus efectos son segurísimos en los Embarazos gástricos, Dispepsias, Congestiones del Hígado, del Bazo y de los Riñones, Ictericias, Diarreas biliosas, Catarros de la Vegiga y de la Matriz.

Tomadas en LOCION y BAÑO, son eficacísimas y superiores á todo tratamiento para el herpetismo, escrofulismo, artritis y demás afecciones de la piel que tiene por origen la impureza de la sangre.



SALES DEL PILAR

BICARBONATADAS-SÓDICAS-LITÍMICAS

Para preparar la mejor agua de mesa. La mas económica. La que no tiene rival para todas las afecciones del ESTOMAGO, HIGADO, RIÑONES é INTESTINOS.

Infalible contra la OBESIDAD. Es agradable en las comidas. No altera el vino.

Véndese en cajas de diez paquetes para diez litros de agua

Farmacías y Droguerías. Agentes generales, Jové y Blanc, Plá de las Beatas, 4 —Barcelona.

Depósito en Mahon: Sres. Vallis, Pons y Arguimbau, calle Neuva.

PEDICURO callista

Se encuentra de regreso en esta ciudad el afamado Profesor Callista francés

MR. HENRI SARDET

quien tiene el gran gusto de ofrecer otra vez sus servicios á los pacientes de CALLOS, ULL DE POLL, etc. y gran especialista en todas las dolencias de uñeros.

Las extracciones son garantizadas y sin molestia alguna. Reconocido por el primero en sus grandes habilidades.

Recibe por la mañana de 7 á 12. Por aviso á domicilio las tardes.

M. C. Butsems y Fradera

PROVEEDORES DE LA REAL CASA.—BARCELONA

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos-Piedra Artificial

Granito Artificial y de Mosaicos Romanos y Venecianos

A los propietarios que desen efectuar algún encargo se le hace descuento.

Para encargos y catalogos ilustrados, dirigirse al representante en Menorca, D. Juan T. Vidal, Doctor Orfila, 10.—Mahon.



Movido por el fin altamente filantrópico de procurar á los enfermos del estómago una bebida alcalina, que reemplazara con ventaja á las aguas minerales BICARBONATADAS me limité á hacer una asociación química de sus componentes puros, para poderlas sustituir, habiéndolo logrado con tal éxito, que cuantos enfermos han probado dicho medicamento, han olvidado el uso de aquellas aguas, prefiriendo la preparada con mis SALES: tan magníficos resultados se han obtenido con mi producto que la compañía que explota las aguas de Vichy, comprendiendo que la propagación de este producto podría perjudicarla, (por ser más accequible á todas las fortunas el uso del agua preparada con dichas SALES), me ha llamado por un agente especial, para que cambiara la denominación de VICHY ARTIFICIAL, con que hasta ahora las he venido distinguiendo, que hoy cambio con las de SALES JULIA, para no sostener un pleito con dicha compañía, la cual con tan poca piadosa exigencia ha venido á enaltecer mi producto, pues sin duda no se hubiera ocupado de éste, si no competiera muy ventajosamente con dichas aguas.

MODO DE USARLAS.—Basta disolver, cada paquete, en un litro de pura agua potable y beberla á pasto ó bien mezclada con vino durante las comidas.

NOTA.—Recomendamos á los enfermos que usen nuestras SALES, que disuelvan la cantidad de polvo, que á diario puedan consumir, tomando 1 paquete por litro ó mitad en medio litro y así beberán el agua con toda su fuerza.

PRECIO: De una caja metálica lujosamente litografiada con doce paquetes, 1 peseta. De venta en Mahón, los Sres. Vallis y Pons; y en Ciudadela, el Sr. Arguimbau.

Para alquilar

Lo está la casa con jardin recientemente restaurada de la calle de Gracia, núm. 126.

Para informes, calle Arravaleta, núm. 1.

3-3

INDUSTRIAL MAHONESA en liquidacion

En la fábrica de esta Sociedad, se venden cuerdas de algodón y piezas tejidas de varias clases; todo á precios convenientes.

2-2

CAL

En el predio Biniach del término de Alayor queda abierto al público para su venta un horno de CAL que se expende á 75 céntimos de peseta el quintal.

Dirigirse al mismo horno.

3-3



Don José Anglada y Villalonga

HA FALLECIDO

A LAS 2 DE ESTA TARDE A LOS 70 AÑOS DE EDAD

Sus aflijida esposa, hijos, hija política ausente, y demás familia, al paricipar á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan encomienden á Dios el alma del finado y asistan á la conduccion del cadáver al Cementerio Católico que tendrá lugar mañana jueves á las diez.

Casa mortuoria, calle Cos de Gracia 79.

Mahon 31 Agosto 1904.